

[illegible]

教育部審定

新課程標準

世界小學教科書

第一種 國語讀本
八冊 前四冊各一角二分
後四冊各一角

第二種 國語讀本
八冊 前二冊各一角二分
後六冊各一角

第三種 國語新讀本
八冊 前四冊各一角五分
後四冊各一角二分



售發折六律一

行發局書界世

網業專

麗莊豆

狂賤 繡貨

貨性樣種兩日今

蘇繡軟緞旗袍料
每件九元六角
蘇繡軟緞女褲料
每件五元五角

王府井大街東口

本號

黃災券

期九第
獎券
雙五獎
期九第
獎券
雙五獎

源利銀號

分處聚恒銀號

莊大

本行

航空獎券

期九第
獎券
雙五獎
期九第
獎券
雙五獎

航空獎券

航空獎券

航空獎券

正通

航空獎券

期九第
獎券
雙五獎
期九第
獎券
雙五獎

航空獎券

航空獎券

航空獎券

瑞生祥綢緞洋廣皮貨商店
做號自重張以來物美價廉頗蒙士媛盛譽茲屆冬令冷氣襲人特備細毛皮貨呢絨絲毛織品維新國貨新式掛蓬大衣花樣顏色鮮明耐久繼續減價以酬惠顧之誼也
瑞生祥綢緞洋廣貨店 前門橋頭

教育部審定

世界小學教科書

第一種 社會課本
八冊 每冊八分

第二種 社會課本
八冊 前四冊各一角
後四冊各一角二分

第三種 常識課本
八冊 各一角二分

售發折六律一

行發局書界世

教育部審定

世界小學教科書

初小衛生課本
八冊 每冊八分

初小算術課本
八冊 前二冊各一角
後六冊各一角二分

初小自然課本
八冊 前四冊各一角
後四冊各一角二分

售發折六律一

行發局書界世

欲辦冬節新年各種禮品請到

王府井大街啟文廠選購種類繁多必能滿意

自製絲織風景照像字畫花卉兼辦兒童玩具福喜木刻

電刻銀盾銀屏夾銀器皿

都凡數千種歡迎參觀任憑選擇

電話東局三百四十一號

沈鴻安即沈氏緊要啟事

查沈鴻安即沈氏緊要啟事... 沈鴻安即沈氏緊要啟事... 沈鴻安即沈氏緊要啟事...

今日中央之財政

我國中央財政，自民國二十年以來，在財政部之經營下，已漸趨於穩定... 財政部之經營，已漸趨於穩定...

入黔中央軍 明日可齊抵貴陽

黔軍大部集中遵義

楊森昨謁劉湘請示

貴陽七日中央社電：黔軍大部集中遵義... 楊森昨謁劉湘請示... 貴陽七日中央社電：黔軍大部集中遵義...

贛黨部決組 收復區工作團

第一組工作團即出發

贛黨部決組收復區工作團... 第一組工作團即出發... 贛黨部決組收復區工作團...

胡漢民派專員來滬

孔侯政務即南下

胡漢民派專員來滬... 孔侯政務即南下... 胡漢民派專員來滬...

提高銀價說

美政府將另行設法... 以滿足購銀法條件... 提高銀價說...

見不中財上近之聲此銀價... 美政府將另行設法... 以滿足購銀法條件...

東北郵遞 準明日恢復

駐榆偽郵局稱爲南級中局... 黃子固余翔麟昨同車赴榆... 東北郵遞 準明日恢復...

國際展覽會

倫敦中國藝術... 國際展覽會... 倫敦中國藝術...

港西人航員 罷工潮已息

罷工潮已息... 港西人航員 罷工潮已息...

劉樸忱 在藏逝世... 劉樸忱 在藏逝世...

安葬在即

安葬在即... 安葬在即...

費信停返滬

費信停返滬... 費信停返滬...

去年獲利

去年獲利... 去年獲利...

康特盧梭輪... 康特盧梭輪...

並擬請德重返國聯

墨賴兩氏同時發表宣言

兩國成立協定，實為可慶的朕期望云。

德國政府仍未表示意見

德國政府仍未表示意見

【中央社柏林七日電】法意兩國成立協定，外間似頗為驚異。據德方探悉，該國政府對此項協定，尚未表示意見。德方並謂：此項協定之成立，將使歐洲局勢發生重大變化。德方對法意兩國之合作，深感不安。德方認為，法意兩國之合作，將使歐洲各國陷入被動地位。德方並謂：法意兩國之合作，將使歐洲各國陷入被動地位。德方並謂：法意兩國之合作，將使歐洲各國陷入被動地位。

蔣兼陸軍大學校長

通過禁運軍械至玻巴臨時禁令

戰區問題

將繼續商談

柴山定今離華

儀我昨午來平

任事鄧故
北業趨
平已於
日在解
使勢決
館將
武繼
官續
附進
高行
橋自
坦抵
新

北京飯店

平後，北寧路局長殷同，灤榆區專員陶尚銘業於前（七日）夜同車來平，昨（八日）午曾分別與高橋會晤，前任武官柴

山兼四郎因一切業務離平返日，決定於今（九日）業務機關長儀我，亦於昨（八日）上午赴京，亦於昨（八日）上午赴京。

【本報特訊】昨日程錫庚招

定所十
矣高橋
之各項
會談要
十一對
時五於
五十九
十分
一到大
九附連
日帶星
一有浦
日所會
報議各
見告決方
有

黃代續
邵將表
一就，
委以
戰區
長後
清，
據理
關問
係題
方繼

面表示，會商前途甚樂觀，一
戰區內各項未了問題，白可
逐一解決云。

【又訊】軍分會委員長何應
休總江于
息計庸學
室，下等忠
人，三婦教
爲，四女育
之，百參界
滿，人加到
，，者

欽定，以今日使館武官附柴山兼特
令軍分辦公廳主返國，兼四
爲軍分辦公廳主返國，兼四
代爲軍分辦公廳主返國，兼四

昨日下午三時在居仁堂招待柴 音樂隊，時奏時輟，

—

二氏前來，將該叫囂打鬧之韓人等驅散，至遇害之死者，截至昨日，猶僵臥原地未動，該韓人等仍任其於市治尚未脫危險期，公安局員總隊長馬玉林，昨於市

時許，特召集分隊長南寶祥，張良臣，楊恩華等，商洽偵查遇害韓人案辦法。2

嘯聚三四十人叫囂打鬧
被殺韓人屍體仍未檢驗

前日被韓人毆傷之兩長警未脫

被殺後，大批韓浪人阻止驗屍，並往新泰倉胡同大
路，昨日（八日）下午二時，
人又嘯聚三四十人，齊至東直門大街叫囂打鬧，大
直至四時餘，經內三區署用電話請將日本警察署員

二氏前來，將該叫囂打鬧之韓人等驅散，至遇害之死者，截至昨日，猶僵臥原地未動，該韓人等仍任其於市治尚未脫危險期，公安局員總隊長馬玉林，昨於市

時許，特召集分隊長南寶祥，張良臣，楊恩華等，商洽偵查遇害韓人案辦法。2

佳，現有劉戈青者，已入京請照准開採。

行已停止，實局正謀補救辦法。○2

1

◆【又電】財部函市府，謂京

市食鹽爲自由銷售區，市府已通飭所屬知照。

◆廈門八日電：溪澄浦邊境發現鐵、白煤等礦，化驗甚

佳，現有劉戈青者，已入京請照准開採。

行已停止，實局正謀補救辦法。○2

1

日政府正式表示反對

仍值項照會倫敦如應答星期內當對美日亦不復至，有所外復英國，惟方日以海軍為目前首務專門提議委員山問本幕則無

交方紳贊定明政
涉約國協法府
觀計日定改轉
之謂以本部東
戰軍外廢會關
日縮諸英附於
英美先尤係海
且由德之主留
未易英國條軍
發見之參承作
一致大加一認
點圖必鑒准如
多要國若下使
數有件際蓋一
深情勢通四
參廣該樣訪
保田之條款，
歡之外經收
難相制規府
同將之以據
讓之華放外
意重勞政府
後會議海軍官
及說，軍為首相
其明認力迄管
他帝爲，一省舍
國應原九璧大
自政活三勝本
此府滿六大使
次之府意年，
預軍條，並接
備締約故費表

史丹德雷
語史黃生

[illegible]

火油出產統制規程

也。法議往爲最與日與，院案之立高方無效中國盛格而準自決重要之給此火最高一備由案要之給此火最高一備由案要之給此火最高一試此以舉出法月規家急念均聯一致對施行七議決依然統一決命佈治佈之興法大項，案之當之，衆之討向降性難，打局規國電論員後最持然乃擊之程家。

院已詳案，中惟會
之與，火引起
議水之火其油
決油之火其油
案案部他統美
宜，份方制國
已戰之案方人
獲，白，案民
得現金引，之
自統國日華，大籍工設皆極
一致，哈城中戰風景較較大
九國羅瓦頓央云高，多復注
三合維斯七社，法早北與意

六十三萬八千五百元達至一千九百三十
零五萬九千三百一十一止，一九三
九五年新訂一百萬六千三百六十
二預擬於一九三九年三月卅五
元一千零銀四十六萬三千二百
百，零年，二年，十美則元
九十四萬一萬六一至日元爲，
一至十歲九月三十萬本止，三
萬約計一出三十三萬，國十
萬計一約五千三百萬爲價六
四爲三計至五百山美月二總萬

之預算香文中，規定

美國預算
虧蝕甚鉅

經濟狀況
(三)
關堃厚譯

成四萬四千三百九十二人，比一九四九年增加百分之四十二。這說明蘇聯的工業生產在戰後得到了迅速的恢復和發展。蘇聯的工業生產在戰後得到了迅速的恢復和發展。蘇聯的工業生產在戰後得到了迅速的恢復和發展。

對於羅總統今日

希特勒

秘密收買黑衫隊

五萬財源爲黨於羅總統批准，今年七月提交國會預算案，發給批許，而支出共計一百萬，則佔六起也。

以選運會。五一動主席席，蒲特曼於十四日將曼於其舉所其敵時有擁護人，之護萬蒲敵羅斯德特曼斯柏曼播福

【中央社柏林五日路透電】德元首希特勒，並無所知，謂美政府，按據上海修正白銀

此七、白銀一千員，特
是五鎊金典走訪
乃係常案典訪正
為英稅文新請
白銀，年為華順道
元，年為值，行
收買度二計餉中
數部佔千一七以，
程人計九日此故
將序減百三路車路
大於約元年電。訪

將早日討論改革司法制，俾
得獨立而不受一切政治

美擬修改
內地航空業務，將准規定名額
公司者亦辦此舉。

古商約即將失效

【東京電】日本政府，已通告廢止古商約。該商約係於去年四月間，在東京簽訂，期限為五年。古政府已於去年四月間，通告廢止該商約。日本政府已於去年四月間，通告廢止該商約。日本政府已於去年四月間，通告廢止該商約。

白銀程序說

赫爾謂無所知

【中央社華盛頓七日電】國務卿赫爾，今日對美國政府擬修改金銀程序，以補助中國之修訂，表示反對。赫爾謂，美國政府擬修改金銀程序，以補助中國之修訂，表示反對。赫爾謂，美國政府擬修改金銀程序，以補助中國之修訂，表示反對。

是利
用這
個工
業至
高點
爲發
消上
的數
目的
研究
上，

這大發濟一機應，國着世的顯的
 將他成生發展器用因停界國的
 是一位一在展目，的為知工家不
 是置個觀我，的大終表在差，那們能
 完全於，們繼數於現那而們行
 相立立的觀，績目不，裏多最列
 反界我觀的，的能然常完近之聯放
 的經結常念，將亡免而常完幾國中在
 因之的將有一有作除創有停月家。在受
 為外地蘇一，個為績的作了在都着
 在，方個危了代不休蘇流恐

同斯東
 隨隨印
 東東
 里拉度越京
 南特日致日
 名來日致日
 加荷務電
 搭海務電
 運運通
 靖達電
 輪於商
 由新日，據
 日表荷日
 嘉倍埃國絕

日荷海運會商

如，總經官字
 約據理事方，林
 來情實通甚為
 倫情關之告為謀
 敦順享資以欣，
 也，的，訂及慰
 也，與，許，開
 可法津總此維
 於外屬日時馬
 月長良容難公
 底以整，而約
 以代，未之拉
 前爾法此得資

孟鴻昇	承啓堂	轉移	外一	長巷上二條胡同
袁振山	鍾有信	同前	外五	北壇根
羅式祥				

[illegible]

吳元章	馬朴氏	同前	外四	大川鶴胡
趙炳榮	鍾聯增	同前	內一	鮮胡同
益善堂東	天興綬店舖東	同前	內五	地安門外大街

[illegible]

王受彤	高雲霈	轉移	南郊	左安門外官廂	五
李壽山	高雲霈	同前	南郊	左安門外官廂	五

鐵	李	王	楊
鎮	文	仲	仲
史	祥	福	凌
堂	寧	庭	齡
徐			
李	文	樊	
輝	桃	生	
請			
伯	轉	遣	批
領	同	余	前
買	移	後	同
外西	內外	內外	內外
四郊	二四	三一	二三
輸	宜	井	竹
入直	門廟	兒市	花草
胡門	大街	巷老	市麻
南關	樹同	胡同	胡同
地方	二百	十四	二十
四	號六	號九	號二

鈕志伊	領地	內六	東河沿甲乙丙五十二號
徐楣若	領地	內六	東河沿南夾道五十三

徐厚庸	朱志英	李穆	諱憑	內四	阜內東四條
劉玉峯	方文義	穆	同前	內六	西安門內廂担胡同
義珍糧店	同前	拍買	同前	內二	羅圈胡同
王惠如堂	嵩椿齡	轉移	同前	內三	朝外大街
楊相盛	鄭芳春	同前	同前	外五	趙維大胡同
華椿春	王雲濤	同前	同前	內一	阜外西便所胡同
王和堂	同前	同前	同前	外二	德外南禮士路
王賦玉堂	同前	同前	同前	外三	阜外華嚴寺頭條
王椿齡	同前	同前	同前	外四	河泊廠
同前	同前	同前	同前	外五	崇外大街

郭厚芝等
汪子三
同前
內一
白米倉胡同
朝內大街
外吉市口三條胡同
朝外吉市口三條胡同
七

[illegible]

人管業。本局前據市民馬介眉具呈請領，經派員三號房產空閑東墘埗，已多年以歷年過久，產權難屬，無法証明。當由本局據情呈奉市政府令准佈告，

鳴謝軍警消防隊各慈善水會

萬盛齋鞋莊 俊記木器鋪同謝

[illegible]

注意以上各家，均備有丙寅化學醬油
廠址德內八道溝口
電話東局三一四八
丙寅食品工廠啓

4	3	2	1
注射	戒煙	科目	施療
六〇六二元五淋病針七角起	鴉片白面嗎啡等癮日解除	統治各科梅毒淋病保能根治	午前內服外用藥品概不收費

王 府 井 大 街
（六六四）東

易之文見於世者
專門經理

[illegible]

沿男女老幼耳聾耳

北平和平門外南順路西仲

本市新聞

，不愧修髯其名，顏如渥丹，真所謂童顏鶴髮者，諸

中國不亡等口號，羣向慰勞，周演半小時降落，羣向慰勞，周復登台與市長袁良握手，並白中央代表黃秉衡致禮，二時三



執照
八

「經」

法商室內賽
決賽總表昨排定

明日下午開始角逐
第三組冠軍被紅隊獲得

Table with 2 columns: Group/Match and Score/Result. Details of indoor sports matches and their outcomes.

室內賽女子組
昨晚結果

Table with 2 columns: Match details and Results. Outcomes of women's indoor sports matches.

輔仁籃球隊
定廿日南征

Text describing the辅仁 basketball team's upcoming match on the 20th, including details about the opponent and the stakes.

征保順利

Table with 2 columns: Match details and Results. Outcomes of various matches, including basketball and other sports.

華北冰運籌委會
昨視察會場

Text reporting on the inspection of the ice sports venue by the committee, mentioning preparations and the expected quality of the event.

三機關發起
化裝溜冰大會

Text about a skating party organized by three government departments, including details about the location, time, and activities.

銀市不振
標金續昂

Text discussing the state of the silver market and gold prices, noting fluctuations and market sentiment.

Table with multiple columns showing various market prices, exchange rates, and commodity values.

平九六公債
交易好轉

Text about the trading of 96% government bonds, mentioning improved market activity and investor interest.

平滬外匯

Text discussing the Shanghai foreign exchange market, including rates and trends.

商情

Text providing a general overview of market conditions and commercial news.

Table with multiple columns showing various market prices, exchange rates, and commodity values.

本報呈奉
司法部

Text regarding official correspondence with the Ministry of Justice, including legal notices and administrative matters.

始能生效

Text about the implementation of new regulations or laws, discussing the process and requirements for them to take effect.

中國政治經濟建設之四大統計

Text introducing a statistical report on China's political and economic construction, highlighting key areas of development.

Table with multiple columns showing various market prices, exchange rates, and commodity values.

Large advertisement section for 'BABY'S OWN' medicine. Includes a portrait of a child, detailed text about the medicine's benefits for children's health, and contact information for the distributor.

寧德縣境土共撲滅殆盡
羅源治安恢復開始築路

三叩者告口剿對旅旗，據派以閩械往，無援難已閩州，即回復至望城關福州，即連回部罷，於一帶，江況省年初決匪軍之將亡，匪帥聞，頗聞，類即擣，自源據旅始全，到授德近其兵之解陳英難業匪閩縣其素魏國營路治由實東境步敗東煌，安保施，土境步敗，匪氏又，安大已共發追剿，福分，記已第聞絕次剿，致恐所員，者，文人，阮帥匪殺為亦，一縣應實死匪一楊發，一吳陳果命，英該，已連陳等帥，厥，第，閩被淋二殺嚴莫為四，第，東瓦，敵密如，已為閩東客，葉一討嚴嚴閩為七區東匪步，領合之東瓦，後閩民人，首級，食閩討東瓦，逆方得閩人，已鹽東館共友難辦最所，云各，所民時事屠殺王福賊。縣故畧匪徒處害，住州。

甄得氏在各縣募集基金

癰拐歪嘴斜眼均可入

所屬各縣長會議

計、論預算及徵收田賦等

本月內可開始

現市當局，以市內
車輛多種，惟人力

尤屬不鮮，多方對，而於

重處云。以符定章。

孫兆乾 中國歷史上民族考 郎擊雷
軍國民詩選 每冊實價大洋三角外

安樂里五號 建國月刊社

造丸。牛黃解毒丸。治溫疫喉症。蘇合丸。治中風中痰。辟瘟丹。治邪入心胞熱病。十香返魂丹。治卒時不遂。牛黃清

串痛病。冬令補品參桂鹿茸丸。凡蜡皮丸藥種類繁多不及備載。揀普通大略列價表上並担負郵費匣皮。章程函索即寄。大欄欄。電話南局二九一四電

[illegible][illegible][illegible]



載轉止禁字文版本

永遠是
『女兒經』

年 光

是煞費苦心哩！『聯華』的『暴雨梨花』，『香雪海』，『漁光曲』，『神女』。明星的『姊妹花』……『女兒經』……等等的『婦女國貨』的影片，算是可以裝飾門面了！不幸的是，我沒眼福全看過，雖僅僅只祇看了『姊妹花』，『漁光曲』和『女兒經』幾部片子，其他的，看廣告也就可以充飢了。

『女兒經』似乎是一部『婦女運動』的片子。因此它的內容，自然離不了『女人受壓迫』

試看『女兒經』中間的幾個都市婦女典型代表的人物，我們就會明白『婦女本身』的弱點，是多麼教人可憐的。她們既沒沒有禮教的束縛，也沒有到不能掙扎的地步，都是把人生看得那麼容易，隨便的。她們的因循不長進，也就可見一般了，雖然是在戲劇中。

做戲的人是這樣做，在台下看戲的人，何嘗有幾個關她痛癢的？她們可不是另外一個圈子里的人了嗎！

自然，這些描寫已是費了很

俞勒斯皮葛的故事

長文徐的洲歐

——李辰鐸述意——

因為耶穌復活節快到了，牧師對俞勒斯皮葛道說：「這裏的風俗，在每年復活節的夜裏，村人要表演一種耶穌從坟墓裏出來的一種遊戲，你可以幫助他們一下，因為教堂守衣者應當指導和管理這件事。」俞勒斯皮葛自己心裏想：「這些村人怎樣作這些玩意！」於是他對牧師道：「村人沒有一個讀過書，你得把你的婢女借我用一用，因為她又會讀又寫。」是，是，一牧師回答說：「無論男

A cartoon illustration of a man in a white shirt and dark pants, bent over and washing his face in a bucket of water. A long-handled dipper is in the bucket.

家政(一) (S.S.—燕清社)

(書香)

在一本書裏看到關於青年的習慣的問題。覺得也真是。那書裏記載着在英國的聚中，有許多的不法的青年，聚在一起去實行掠奪的行為，乃是青年的特徵。研究教育的，人應該這樣的來注意這問題啊！

(703)

第十回

竊玉儉香斯文敗類

論斤較兩市僧生涯

陳慎言

醒民跟南田，走出胡同，上了車，醒民還不住問道：「到底是什麼事，你知道不知道？」南田道：「我也不大明白，只是校長很急呢！」醒民道：「你不要騙我。」南田道：「騙你便不是東西？」醒民才沒話說，車子到了東興樓門口，南田走下車來，醒民很是可疑問道：「莊校長是在這裏嗎？」南田才哈哈笑道：「沒什麼事，我是覓找你來喝酒。」醒民道：「你請我喝酒，我是很願意的，何必覓我，校長有事呢！」南田道：「莊校長，也實在有事，他今天請客，特叫我打電話找你，我打了好幾處電話，都找不着，後來一想，你也許在老七那裏，打電去，老七一定不放走，必須親身出馬，到老七家裏找你來，我若是說莊校長請你吃飯，老七一定還不放你走，只好說有要緊事，老七才不能留你。」醒民道：「南田你也太淘氣了！說得那樣真切，害得我提心吊膽，不知莊校長爲了什麼事。」說時二人已到樓上，莊校長見南田去了半天，才回來，笑道：「你上那兒去了？」南田道：「我打電話打不通，自己去找他，才把他找來的，若不是我自己去，他的，不能來了！」莊校長道：「你去什麼地方，才把他找着了？」南田要說時，醒民忙阻住道：「校長別聽他說，他並沒找我。」

一驗便知

號大



真正哈德門香烟。剖開
驗之。烟絲柔長黃嫩。不
雜硬梗細屑。純淨無比。
香味美妙。吸之神清氣爽。



號小

哈德門香烟

他種香烟。烟色深而香味劣。與真正哈德門較。有天壤之別。愛吸哈德門香烟諸君。務請認明包上商標。庶免受欺。

認明包上商標
庶免受欺

君之面孔價值如何

君之印象人人眼簾者面孔最先
故亦最要如果尊容好看則面孔
之價值便增矣顏目之皮瘡
瘰癧人多便輕視若色澤紅潤
病源多因便秘蓋體內廢料收
入血汚質停蓄皮下遂起瘰癧
瘡等症苟欲容光煥發臉無微
必須問服清導丸俾無便秘之微



患方可此丸潤腸導滯極盡美善不特使外表好看且亦使身體健康只須一二試便知其異矣

上海郵路一六二零號協興印刷公司朱增祥君來書云「鄙人從前面上頸項發生紅疹後服用紅色清導丸數次即告全愈曷勝感謝之至」

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



A black and white portrait of an elderly man with a shaved head and a high forehead. He has a serious expression and is wearing a dark, high-collared traditional Chinese garment. The portrait is enclosed in a rectangular frame with a decorative border. Below the portrait, there is a horizontal banner with the text '利文貞先生' (Mr. Li Wenjun) written in a stylized, calligraphic font.

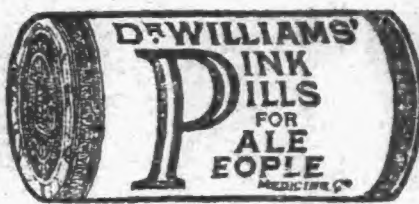
此江錢業人聞患嘔血痛苦直至

危其除免丸補色紅生醫士廉韋

如僅就上面所刊之肖像觀之誰會想到此人曾患嘔血之驚人險症且曾痛苦備嘗但由其親筆之証書觀之則伊確曾受此魔障直至服用韋廉士醫生紅色補丸而後已此人乃江西豐城裕通祥錢莊主人文利貞先生是也

文君來書云「鄙人因經商操勞過度曾患嘔血之症屢服諸藥不惟無效病勢更甚飲食減少面黃肌瘦身體軟弱痛苦異常後承舍親徐義行君介紹服用韋廉士醫生紅色補丸數瓶嘔血之症完全消滅飲食漸增身體強壯腦筋充足迄今舊症從未復發蓋韋廉士醫生紅色補丸已完全除我之病根矣」

韋廉士醫生紅色補丸善能清血補血強健神經其治愈文君者以此其能享盛名於寰宇為治療血虧早老胃呆各種痛瘋以及婦科各症之聖藥者亦以此也 各大藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八圓郵力免收



君 喉 痛 乎

韋廉士吸入止咳片能使其痛立止其愈可待韋廉士吸入止咳片亦為治療咳嗽傷風一切呼吸器病之最新科學藥品用韋廉士吸入止咳片君即吸入其治療矣各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶大洋七角五分小瓶六角郵力不取郵票收用

